

Mitteilungsblatt der Gemeinde

Aurach



aurach
weinberg
dietenbronn
eyerlohe
gindelbach
hilsbach
vehlberg
westheim
windshofen

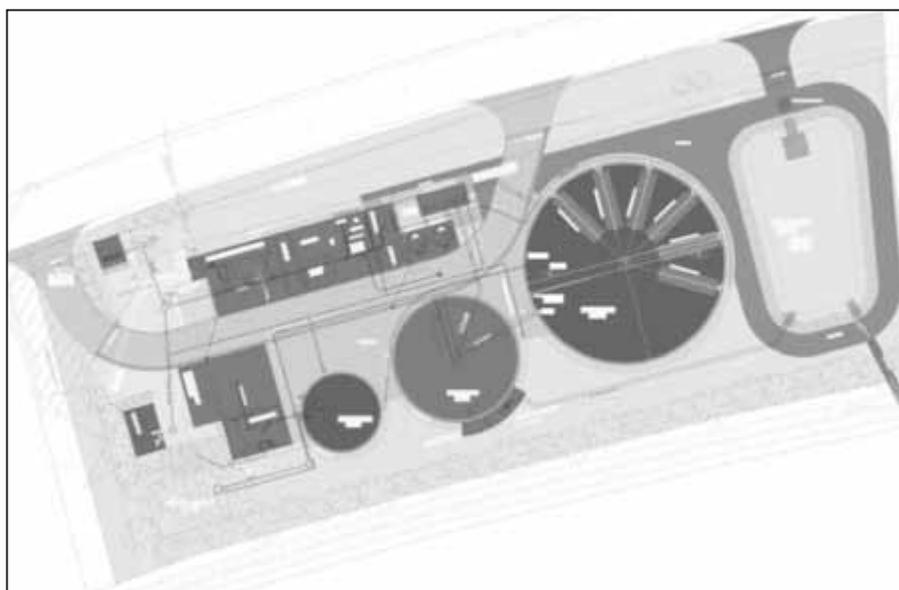
BAUENTWURF

für Neubau der Kläranlage Aurach auf den Weg gebracht

In einer Sondersitzung des Gemeinderates vom 7. Dezember 2017 wurde der Bauentwurf für den Neubau einer Zentralkläranlage in Aurach abschließend beraten und beschlossen.

Die Bauarbeiten sollen im Juli 2018 begonnen werden; die Inbetriebnahme der neuen Abwasser-Reinigungsanlage ist im Herbst 2019 vorgesehen.

Ende 2019 sollen auch Weinberg und Vehlberg angeschlossen werden. Dann wird bis auf die Gemeindeteile Windshofen, Westheim und Gindelbach das Abwasser aus dem gesamten Gemeindegebiet in der Kläranlage Aurach gereinigt und dort dem Vorfluter, der kleinen Aurach, zugeführt. – Mehr dazu im Sitzungsbericht, Seite 3 –



50

**47. Jahrgang
Freitag**

15. Dezember 2017





Mitteilungsblatt zum Jahreswechsel

Bitte beachten!

Die **letzte** Ausgabe Ihres Mitteilungsblattes in diesem Jahr erscheint in der Woche vom 18. bis 23. Dezember 2017 mit Weihnachtsglückwunsch-Anzeigenteil.

Infolge der Feiertage über Weihnachten und Neujahr wird die erste Ausgabe des Mitteilungsblattes 2018 in der Woche vom 8. bis 13. Januar 2018 herausgegeben. Deshalb müssen sämtliche Termine und Bekanntmachungen bis 12. Januar 2018 **bereits in der Weihnachtsausgabe (51. Woche 2017)** veröffentlicht werden. Wir bitten alle Anzeigenkunden und Verfasser von kirchlichen, Schul- und Vereinsnachrichten, ihre Anzeigen und Berichte für diesen Zeitraum rechtzeitig einzureichen. Wir bitten Sie heute schon um Vormerkung und Beachtung, wofür wir Ihnen im Voraus besten Dank sagen.

Krieger-Verlag, Blaufelden



Barbara Fuchs

**langjährige Mitarbeiterin
der Gemeinde Aurach
in den wohlverdienten
Ruhestand verabschiedet**

Zu Beginn der diesjährigen Weihnachtsfeier der Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde und des Grundschulverbandes wurde Frau Barbara Fuchs nach 35 Arbeitsjahren, davon 17 Jahre bei der Gemeinde Aurach, in den Ruhestand verabschiedet. Nach Ablegung der Fachhochschulreife 1973 durchlief Barbara Fuchs zunächst eine Ausbildung zur Fleischereifachverkäuferin und arbeitete in diesem Beruf etliche Jahre, bevor sie neun Jahre pausierte, um sich der Erziehung ihrer beiden Kinder zu widmen. Sie bildete sich 1996 zur Frischeleiterin weiter; im Jahre 2000 löste sich der Lebensmittelhändler, bei dem Frau Fuchs viele Jahre angestellt war, auf, eine schwere Erkrankung kam hinzu. Ende des Jahres 2000 ergriff Barbara Fuchs die gebotene Chance, ein Praktikum bei der Gemeinde Aurach zu durchlaufen. Die Arbeit dort bereitete ihr von Anfang an Freude, wobei es eine besondere Herausforderung war, von einem völlig anderen Berufsfeld sich in der öffentlichen Verwaltung zurechtzufinden und neu zu bewähren. 2006 wurde sie in ein unbefristetes Arbeitsverhältnis übernommen und erledigte im Rathaus fortan die Sekretariatsarbeiten für den Bürgermeister und koordinierte die Aktivitäten für die vier AGIL-Gemeinden Aurach, Burgoberbach, Leutershausen und Herrieden die AGIL-Geschäftsstelle.

Erster Bürgermeister Manfred Merz hob die stets engagierte und freundliche Art von Frau Fuchs ebenso hervor wie ihre Verbundenheit zur Gemeinde und der Region.

Hauptamtsleiterin Rosemarie Nenning dankte im Namen aller Kolleginnen und Kollegen für die stets angenehme Zusammenarbeit in den vergangenen Jahren.

Der Bürgermeister wünschte für den jetzt neuen Lebensabschnitt „Ruhestand“ besonders Gesundheit, einen sanften Übergang und mit der gewonnenen Zeit sich jetzt den Dingen im Leben widmen zu können, die bisher vielleicht zu kurz gekommen sind.

Ein herzliches Dankeschön!

**Auch in diesem Jahr
wurden wieder für Aurach und Weinberg
passende Weihnachtsbäume gespendet.**



Ein herzliches Dankeschön!

Herausgeber und Redaktion: Gemeindeverwaltung 91589 Aurach
Telefon: 0 98 04/91 54-0, Telefax: 0 98 04/91 54-25
Internet: www.aurach.de, E-Mail: info@aurach.de
Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister.

Erscheint normalerweise wöchentlich freitags.
Redaktionsschluss ist am Dienstag vorher, 12.00 Uhr.
Das Mitteilungsblatt ist gedruckt auf Recyclingpapier.

Layout, Druck und Anzeigenverwaltung:
Krieger-Verlag GmbH, Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Telefon: 0 79 53/98 01-0, Telefax: 0 79 53/98 01-90
Internet: www.krieger-verlag.de



Sitzungsbericht

Bericht über die öffentliche Sitzung des Gemeinderates

am Donnerstag, 07. Dezember 2017, 19.30 Uhr,
im Mehrzweckraum der
Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule in Aurach

Erster Bürgermeister Manfred Merz begrüßt die anwesenden Gemeinderatsmitglieder, als Sachverständige Dipl.-Ing. (univ.) Jörg Zenker vom Ingenieurbüro Biedermann und Verwaltungsjuristin Ingrid Hannemann von der Kubus Kommunalberatung und Service GmbH; Herrn Werner Wenk von der Fränkischen Landeszeitung und einige Bürger.

1. Erneuerung Kläranlage Aurach – Bauentwurf mit Kostenberechnung, Finanzierung, weiterer Zeitplan

1.1. Vorstellung Bauentwurf einschließlich Kostenberechnung durch den planenden Ingenieur Jörg Zenker vom Ingenieurbüro Biedermann

Herr Zenker stellt den Bauentwurf für die Erneuerung der Kläranlage Aurach vor.

Der Bauentwurf basiert auf der von Prof. Dr. Baumann überprüften und danach in enger Abstimmung mit dem Planer in Teilbereichen geänderten Vorplanung.

Änderungen gegenüber der Vorplanung:

- Das Belebungsbecken wird von 3.000 auf 2.700 m³ (Durchmesser 26 m statt zuvor 28 m) verkleinert; diese Größe ist ausreichend, bietet noch Reserven und bringt eine Kostenersparnis.
- Wegen des Anschlusses der Deponie sind sechs statt drei Belüfterstränge im Belebungsbecken notwendig, der zusätzliche Aufwand ist vom ABV zu erstatten.
- Das Auslaufbauwerk wird direkt an das Nachklärbecken angebaut, was eine Kostenersparnis bringt.
- Das Filtratwasser und das Wasser aus der Schneckenpresse werden nicht im Freisiegelgefälle in das Vorpumpwerk, sondern mit einem kleinen Pumpwerk in das Belebungsbecken eingeleitet, was die Betriebssicherheit erhöht.
- Es ist eine Fläche für einen optionalen Filtratwasserspeicher vorgesehen.
- Die Umfahrung des Schönungsteiches und die Zufahrt zur Belüftungsanlage des Belebungsbeckens werden mit Schotterterrassen ausgeführt.
- Beim Schönungsteich ist ein Löschwasserentnahmeschacht vorgesehen.

In der Diskussion werden folgende Punkte angesprochen:

- Für eine (event. irgendwann erforderliche) vierte Reinigungsstufe, die immer nach dem Nachklärbecken angeordnet wird, ist ausreichend Platz vorhanden.
- Eine PV-Anlage auf den Betriebsgebäuden ist in der Kostenschätzung noch nicht enthalten; diese ist vom Fachplaner Elektro zu bemessen.
- Redundanzen bei möglichen Störfällen sind sowohl maschinell als auch elektrotechnisch vorgesehen; zudem kann die Anlage ab dem Rechen-Sandfanggebäude im Freispiegel durchlaufen werden.
- Ein Lagerraum kann im alten Betriebsgebäude eingerichtet werden.
- Für das Betriebsgebäude ist eine Elektroheizung erfahrungsgemäß am wirtschaftlichsten.

- Die Mehrkosten im investiven Bereich, die die Abwässer der Deponie verursachen, belaufen sich auf ca. 150.000 € (C-Dozierung und Belüftung), die von dieser direkt zu ersetzen sind.
- Die Maßnahme wird in drei Losen (baulicher Teil, maschineller Teil und Elektrotechnik) ausgeschrieben.

Die Kostenschätzung für die Kläranlage beläuft sich samt Nebenkosten auf 4,1 Mio. €.

Zusammen mit dem Aufwand für den Anschluss von Weinberg (ca. 1,675 Mio. €) und den Anschluss von Vehlberg (ca. 475.000 €) beläuft sich das **Gesamtinvestitionsvolumen auf 6,25 Mio. €**. Hiervon können ca. 550.000 € durch Förderungen des Freistaates Bayern für die Anschlüsse von Weinberg und Vehlberg und ca. 1,6 Mio. € durch Baukostenbeteiligungen (Sondereinleiter) finanziert werden. Über den Verbesserungsbeitrag wären somit ca. 4,1 Mio. € umzulegen, was den bisherigen Vorausberechnungen entspricht.

1.2. Finanzierung – Status Verbesserungsbeitrag, Kostenbeteiligung Tank & Rast GmbH und Zweckverband zur Abfallbeseitigung in der Stadt Ansbach und im Landkreis Ansbach

Verwaltungsjuristin Ingrid Hannemann von der Kubus Kommunalberatung und Service GmbH München berichtet über die umfangreichen Vorarbeiten zur Erhebung des notwendigen Verbesserungsbeitrages:

Von den über 1.100 Grundstückseigentümern wurden ca. 450 mit einem Aufmaßblatt angeschrieben; davon sind noch 97 offen.

Die Daten der meisten dieser Grundstücke können problemlos abgearbeitet werden, bei ca. 10 Anwesen ist noch eine detaillierte Betrachtung notwendig.

Als nächste Schritte stehen die Ermittlung der endgültigen Grundstücks- und Geschossflächen sowie die Umlegungsfaktoren auf die Grundstücks- und Geschossflächen an.

Die Zahlen hierfür sollen - vorbehaltlich der Sondereinleiter - bis Ende Januar 2018 vorliegen.

Im März 2018 werden dann die Beiträge für die Grundstücks- und Geschossflächen bekannt gegeben.

1.3. Kostenbeteiligungen Tank & Rast GmbH und Zweckverband zur Abfallbeseitigung in der Stadt Ansbach und im Landkreis Ansbach (ABV):

Die Verhandlungen mit der Tank & Rast GmbH sind noch nicht abgeschlossen.

Mit dem ABV wurde ein Vertragsentwurf verhandelt; im Februar 2018 sollen in den jeweiligen Gremien die notwendigen Beschlüsse gefasst werden.

1.4. Weiterer Zeitplan:

07. Dezember 2017	Sondersitzung Gemeinderat: Vorstellung Bauentwurf ✓
Mitte Dezember 2017	Vorlage Bauentwurf bei LRA ✓
Januar/Februar 2018	Prüfung Bauentwurf durch WWA u. LRA
Januar/Februar 2018	Erstellung Ausschreibungsunterlagen
16. März 2018	Veröffentlichung der Ausschreibung
22. März 2018	Beschlussfassung über die Sondervereinbarung mit der Tank & Rast GmbH und dem ABV
25. April 2018	Submission
17. Mai 2018	Auftragsvergabe
Anfang Juli 2018	Baubeginn
4. Quartal 2019	Inbetriebnahme der neuen Abwasserreinigungs-Anlage
bis Ende 2019	Anschluss von Weinberg und Vehlberg



Sitzungsbericht

Abschließend nimmt der Gemeinderat den vorgelegten Bauentwurf samt Zeitplan, Kostenberechnung und Finanzierungsplan zur Kenntnis und beauftragt auf dieser Basis, die Verwaltung und das Ingenieurbüro weiter zu arbeiten.

2. Ortsdurchfahrt der St 1066 in Weinberg: Installation einer Fußgängersignalanlage

Von der Katholischen Kindertagesstätte St. Marien in Weinberg ging am 16.12.2016 ein Antrag zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse im Bereich der Kindertagesstätte mit Vorschlägen zur Problemlösung (Verkehrsspiegel, Verkehrsinsel, Fußgängerampel, Geschwindigkeitskontrollen) bei der Gemeinde ein. Die Gemeinde legte diesen Antrag am 09.02.2017 dem Landratsamt Ansbach als zuständige Straßenverkehrsbehörde vor. In einem Schreiben vom 24.02.2017 an den Landrat wurden von der Gemeinde zusätzlich, die Überprüfung der Anordnung von Tempo-30-Zonen im Bereich der Kindertagesstätten in Aurach und Weinberg sowie die Anordnung eines Nachtfahrverbotes für LKW > 7,5 to in Aurach und Weinberg ins Spiel gebracht.

In der Stellungnahme des Landratsamtes Ansbach vom 04.05.2017 wird mitgeteilt, dass die Anordnung von Tempo-30-Zonen und ein Nachtfahrverbot für LKW aufgrund der geltenden Vorschriften nicht möglich erscheinen.

Als einzige umsetzbare Möglichkeit zur Verbesserung der Verkehrsverhältnisse sehen das Landratsamt, die Polizei und das Staatliche Bauamt Ansbach die Errichtung einer Fußgängersignalanlage im Bereich der Kindertagesstätte.

Mit Schreiben vom 14.11.2017 teilte das Landratsamt mit, dass bei der zur Ermittlung des Fußgängerquerungsverkehrs notwendigen Verkehrszählung im Bereich der Kindertagesstätte der erforderliche Querungsbedarf von mindestens 50 Fußgängern in der Spitzenstunde bei Weitem nicht erreicht wurde. In der Ortsdurchfahrt Weinberg liegt auch kein Unfallschwerpunkt vor (drei Verkehrsunfälle in den letzten 15 Jahren mit zwei schwer- und einer leichtverletzten Person).

Dennoch wird von der Polizei die Installation einer Fußgängersignalanlage zur Erhöhung der Verkehrssicherheit aufgrund des stetig ansteigenden Verkehrsaufkommens befürwortet, zumal in diesem Bereich vorrangig Kinder beim Überqueren der Straße geschützt werden müssen.

Im Rahmen einer Verkehrsschau hat sich das Staatliche Bauamt grundsätzlich mit der Errichtung einer Fußgängersignalanlage im Bereich der Kindertagesstätte einverstanden erklärt. Nach Rücksprache mit dem Staatlichen Bauamt soll die Gemeinde eine detaillierte Planung für die Anlage einer Ampelanlage erstellen lassen; diese Planung würde dann das Staatliche Bauamt der Straßenverkehrsbehörde des Landratsamtes zur verkehrsrechtlichen Anordnung vorlegen.

Die Kosten für die Planung müsste lt. Aussage des Staatlichen Bauamtes die Gemeinde tragen, die Kosten für die Signalanlage selbst würde das Staatliche Bauamt übernehmen.

Das Staatliche Bauamt schlägt eine stationäre Anlage, die bauliche Maßnahmen erfordert, vor, da für eine mobile Anlage kaum ein geeigneter Standort zu finden ist.

Nach dem Entwurf des gemeindlichen Finanzplanes ist ab 2021 die Sanierung bzw. der Ausbau der Ortsdurchfahrt Weinberg der St 1066 vorgesehen.

Abschließend nimmt der Gemeinderat den Sachstand zur Kenntnis und verweist den Vorgang in die Fraktionen zur weiteren Beratung und Meinungsbildung.

3. Integrierte Ländliche Entwicklung (ILE) Altmühl- und A 6 (Arberg, Aurach, Bechhofen an der Heide, Burgoberbach, Burk, Dentlein am Forst, Dombühl, Herrieden, Leutershausen, Wieseth): Beschlussfassung über das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept (ILEK)

In der gemeinsamen Ratssitzung am 29.11.2017 in Herrieden, Landgasthof Bergwirt, wurde vom beauftragten Büro Klärle das Integrierte Ländliche Entwicklungskonzept für die Integrierte Ländliche Entwicklung Altmühl- und A 6, das allen Gemeinderatsmitgliedern zur Kenntnis gegeben wurde, vorgestellt. Insbesondere wurde für die einzelnen Handlungsfelder über die Ziele und geplanten Maßnahmen berichtet, die Maßnahmen wurden gewichtet. Von den ersten 15 Maßnahmen wurden fünf (1. Interkommunale Gewerbeschau – evtl. mit Landwirtschaftsschau, 2. Kernwegenetz, 3. Flächen- und Leerstandsmanagement mit Entwicklung neuer Nutzungsmöglichkeiten, 4. Neue Versorgungsangebote, 5. Verdichtung von Radrouten im Romantischen Franken) priorisiert.

Die Gemeinde Aurach hat zu den einzelnen Handlungsfeldern Maßnahmen angemeldet. Oberste Priorität dabei hat die Dorferneuerung im Altort von Weinberg.

Abschließend beschließt der Gemeinderat das vorliegende ILEK, dieses kann auf der Homepage der Gemeinde eingesehen werden.

4. Bauanträge

4.1. Erweiterung eines Lebensmittel-Filialbetriebes in Aurach, Lange Mäher 6, Aldi GmbH & Co. KG aus Roth

Die Firma Aldi GmbH & Co. KG beabsichtigt die Erweiterung des bestehenden Lebensmittel-Filialbetriebes in Aurach, Lange Mäher 6, Fl. Nr. 395/12 der Gemarkung Aurach.

Zur Verwirklichung des Bauvorhabens hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 27.07.2017 beschlossen, das Bebauungsverfahren zum Sondergebiet Lange Mäher 6, einzuleiten. Es ist eine Erweiterung der Verkaufsfläche des Standortes ALDI Aurach von derzeit 850 m² auf 1200 m² vorgesehen. Das Bauvorhaben ist ein Sonderbau nach Art. 2 Abs. 4 Nr. 4 BayBO. Die künftigen Festsetzungen des Bebauungsplans werden eingehalten. Das Bauvorhaben ist nach Erlangung der Rechtskraft des Bebauungsplans baugenehmigungsfähig.

Der Bebauungsplan hat die formelle Planreife noch nicht erlangt. Die in der Sitzung vom 28.09.2017 beschlossene Auslegung gemäß § 4 Abs. 2 BauGB hat noch zu erfolgen.

Die Bauplanunterlagen wurden der Gemeinde Aurach am 23.10.2017 vorgelegt. Da die künftigen Festsetzungen des Bebauungsplans eingehalten werden, kann das gemeindliche Einvernehmen erteilt werden und der Bauantrag zur weiteren Bearbeitung an das Landratsamt Ansbach weitergeleitet werden. Der Gemeinderat erteilt dem Bauvorhaben zur Erweiterung eines Lebensmittel-Filialbetriebes auf dem Grundstück Lange Mäher 6 in Aurach sein Einvernehmen. Die künftigen Festsetzungen des Bebauungsplanes „Lange Mäher“ in der Fassung der dritten Änderungen sind einzuhalten.

5. Bauleitplanungen Nachbargemeinden

5.1. Stadt Feuchtwangen: Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes Nr. 47 „Einkaufszentrum an der Rothenburger Straße“ mit integriertem Grünordnungsplan und Vorhaben- und Erschließungsplan im beschleunigten Verfahren

Der Gemeinderat beschließt, gegen die Aufstellung des vorhabenbezogenen Bebauungsplans Nr. 47 „Einkaufszentrum an der Rothenburger Straße“ mit integriertem Grünordnungsplan und Vorhaben- und Erschließungsplan der Stadt Feuchtwangen keine Einwendungen zu erheben.



Amtliche Bekanntmachungen

Zählerstandsablesung der Wasseruhren

Wir bitten alle Wasserabnehmer zum Jahresende (**möglichst genau zum Stand 31.12.2017**) die Wasseruhren selbst abzulesen und die festgestellten Zählerstände zuverlässig bis spätestens **Montag, 8. Januar 2018** der Gemeinde mitzuteilen. Die Meldezettel werden mit dem Mitteilungsblatt in der nächsten Woche verteilt. Wir bedanken uns bereits vorab für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Fundsache

In Aurach wurde ein blauer Handschuh gefunden; abzuholen im Bürgerbüro.

Probealarm der Sirenen mit Funksteuerung

Der nächste Probetrieb der Feuealarmsirenen mit Funksteuerung findet am Samstag, den 16. Dezember 2017 zwischen 11.00 Uhr und 12.00 Uhr in Aurach, Weinberg, Windshofen und Vehlberg statt.

Besinnungsweg Aurach



Liebe Freundinnen und Freunde des Besinnungsweges Aurach, das Jahr neigt sich mit großen Schritten dem Ende entgegen. Ein Zeichen dafür, dass es bald wieder so weit ist. Die Wintersonnenwende ist nicht mehr weit. Und der gemeinsame Spaziergang zur Wintersonnenwende hat inzwischen schon richtig Tradition.

Daher hier der Hinweis:

Spaziergang zur Winter-Sonnenwende

Donnerstag, 21. Dezember 2017, 16.00 bis ca. 18.30 Uhr für Erwachsene

Die längste Nacht des Jahres wartet wieder auf uns. Ab jetzt werden die Tage wieder länger und das Licht kehrt langsam zurück. Zeit, zurück zu blicken auf das Vergangene, aber auch nach vorne. Zeit für neue Pläne und Hoffnungen. Das Orakel am Lagerfeuer gibt uns hier sicher wieder Denkanstöße. Es wird wieder ein märchenhafter, nachdenklicher, kreativer und leckerer Tag. Treffpunkt: Parkplatz an der Mater dolorosa in Windshofen. Unkostenbeitrag: 8,50 Euro pro Person (inkl. Snack und Sonnenstrunk). Bitte mitbringen: warme, wetterfeste Kleidung, evtl. Sitzunterlage.

Anmeldung: Die Teilnehmerzahl ist jeweils begrenzt. Daher ist für alle Veranstaltungen eine vorherige Anmeldung erforderlich. Entweder per Telefon unter 01 75/8 49 28 01 oder per E-Mail.

Abfallwirtschaft

- **Hausmüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Donnerstag, 21. Dezember 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Biomüllabfuhr:**
Nächste Abholung: **Freitag, 29. Dezember 2017** ab 6.00 Uhr.
- **Grüne Tonne:**
Nächste Abholung **Donnerstag, 11. Januar 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Gelber Sack:**
Nächste Abholung: **Dienstag, 2. Januar 2018** ab 6.00 Uhr.
- **Wertstoffhof Öffnungszeiten:**
freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr (ganztätig)

• Grüngut:

Häckselfähiges, **nur vollständig entlaubtes Material** kann angefahren werden bei: Stefan Kemmetmüller samstags von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr in Aurach auf dem Grundstück gegenüber den Maschinenhallen Richtung Dietenbronn, und bei Otmar Bögelein nach Vereinbarung unter Tel. Nr. 0171/5203988 in Weinberg. Es wird ausschließlich naturbelassenes, holziges, häckselfähiges Material angenommen, Thujaheckenschnitt usw. ist zum Häckseln nicht geeignet.

• Die Siloanlage in Weinberg ist über die Wintermonate geschlossen!

• **Die Bauschuttdeponie Dietenbronn ist bis zum Frühjahr 2018 geschlossen. Bauschutt-Kleinmengen (bis max. 50 l können im Wertstoffhof Aurach innerhalb der regulären Öffnungszeiten freitags von 15.15 bis 17.30 Uhr abgegeben werden. Die Mindestgebühr beträgt 1,00 Euro, bei einer Anlieferung von 50 l beträgt die Gebühr 3,00 Euro.**

AGIL-Nachrichten

Voranzeige



Schon jetzt sind alle Bürgerinnen und Bürger herzlich eingeladen zur **AGIL-Bürgerpreis-Vergabe am Sonntag, 14. Januar 2018 um 19.00 Uhr** in die „Alte Turnhalle“ am Postberg in Leutershausen.

Region Hesselberg

Einladung zur Vorstandssitzung der LAG Region Hesselberg



am Montag, den 18. Dezember 2017 um 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr, Hauptstraße 11, 91743 Unterschwaningen.

Tagesordnung öffentlicher Teil:

1. Begrüßung
2. Projektauswahl
 - Einzelprojekt „LEBENS - WERKSTATT & TAT-ORT BECHHOFEN, Lebenswerkstatt für Zukunft stiftendes Lernen und Tat-Ort für welt-verantwortliches Handeln“
 - Einzelprojekt Konzept „Grüne Inwertsetzung Opferrieder Feld“
 - Unterstützung Bürgerengagement: Stromversorgung „Lodwogn Harry“
3. Beteiligung am Kooperationsprojekt „Jakobswege“?

An der Sitzung des LAG-Vorstandes kann jeder Interessierte teilnehmen. Wie eine Stadt- oder Gemeinderatssitzung ist die Sitzung teilweise öffentlich.

Lernen Sie die LAG-Region Hesselberg kennen und erfahren Sie wie eine Projektauswahl vorgenommen wird. Seien Sie dabei, um zu sehen auf welcher Basis Entscheidung für die Vergabe von LEADER-Mitteln erfolgt.

Die LAG-Region Hesselberg freut sich über Ihre Teilnahme.

Die Jugend in den LAG-Vorstand gewählt Junge Kompetenz bei der LEADER-Projektauswahl

In der 7. Mitgliederversammlung der Lokalen Aktionsgruppe (LAG) der Region Hesselberg am 27.11.2017 wurde ein neuer Vorstand gewählt.



Durch die Unterstützung unserer Bürgermeisterinnen und Bürgermeister konnten die offenen Posten durch das Ausscheiden von Herrn Pfarrer Matthias Ahnert und Frau Freifrau Sabine von Süßkind neu besetzt werden. Mit dem Ausscheiden von Freifrau Sabine von Süßkind wurde zudem der Posten des 2. Vorsitz mit vakant. Mit Herrn 2. Bürgermeister Paul Nagler aus Arberg wurden Erfahrung und Kompetenz aus dem Vorstand der LAG für diesen 2. Vorsitz gewählt.

Besonders der Verdienst von Frau Bürgermeisterin Sandra Bonnemeier ist hervorzuheben. Sie hat der LAG geholfen, zwei junge Menschen für die offenen Vorstandsposten zu gewinnen.

Frau Anna Stadelmann (20) aus der Verwaltung der Stadt Leutershausen und Herr Mario Krebs (21) aus der Verwaltung der Stadt Wassertrüdingen wurden in die Vorstandschaft der LAG gewählt. Die Entwicklungsgesellschaft Region Hesselberg gratuliert Frau Anna Stadelmann und Herrn Mario Krebs herzlich und wünscht ihnen für ihre Arbeit in den kommenden zwei Jahren viel Erfolg und kreatives Wirken!

Die LAG ist für die Förderkulisse LEADER zuständig. LEADER-Projekte sollen insbesondere die Zukunft gestalten. Besonders die jungen Menschen in der Region werden von den Erfolgen der Projekte betroffen sein. Daher freut sich die LAG umso mehr, dass sie zwei junge Mitglieder für dieses wichtige Gremium gewinnen konnte, um einen „jungen“ Blick auf die Projekte der Region zu gewährleisten.

In aller Munde ist das Thema „Demografischer Wandel“. Nun hat die LAG zwei Aktivposten, diesem zu begegnen und zukunftsgerichtet zu entscheiden.



Feuerwehren

FFW Aurach

Freitag, 15. Dezember 2017, Stammtisch.

Einladung zum Neujahrsempfang 2018

Am Freitag, den 05.01.2018 ab 19.30 Uhr findet unser Neujahrsempfang im Feuerwehrgerätehaus statt. Alle aktiven und passiven Mitglieder sind hierzu herzlich mit Familie eingeladen. Wir freuen uns über zahlreiche Teilnahme!

Jugendfeuerwehr Windshofen-Weinberg

Donnerstag, 21. Dezember 2017, 18.15 Uhr, Weinberg
Gerätekunde

Kirchliche Nachrichten

Kath. Pfarrgemeinde St. Peter und Paul, Aurach



51. Woche vom 16. bis 26. Dezember 2017

Samstag, 16. Dezember 2017

14.00 Uhr Beichtgelegenheit zu Weihnachten

18.00 Uhr Rosenkranz u. Beichtgelegenheit

18.30 Uhr VAM + Theresia u. Theodor Schnabel [57]

Ged. + Julia Bornebusch [67]

Ged. + Xaver u. Johanna Engelhardt u. Eltern, Scharnagel [147]

Sonntag, 17. Dezember 2017 – 3. Adventssonntag (Gaudete)

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Herrmann Schlesinger u. Angehörige [144]

Ged. + Theresia u. Josef Buckel [203]

Ged. + Patin Julianna Mack u. Tante Anna [204]

14.00 Uhr Adventsandacht gestaltet vom Kath. Frauenbund
Aurach-Weinberg, anschl. Seniorennachmittag

Donnerstag, 21. Dezember 2017

– O Oriens – O Aufgang des Lichtes

18.30 Uhr Rorate-Amt + Fam. Deininger u. Lindig [24]

Ged. + zum 50. Todestag von Franz Abs [57]

Freitag, 22. Dezember 2017

– O Rex gentium – O König der Völker

8.15 Uhr Weihnachtsgottesdienst der Schule

Samstag, 23. Dezember 2017 – O Immanuel – O Gott mit uns

18.00 Uhr Rosenkranz

18.30 Uhr VAM + Johann u. Elisabeth Engelhardt und

Bruder Herrmann [171]

Ged. + Maria u. Otto Haupt [218]

Ged. + Lena Buckel [25]

Sonntag, 24. Dezember 2017

– 4. Adventssonntag – Heiliger Abend

Adveniat-Kollekte

10.00 Uhr Pfarrgottesdienst

Ged. + Anna u. Xaver Schock [235]

22.00 Uhr Christmette

musikalisch mitgestaltet vom Gesangverein Aurach

Montag, 25. Dezember 2017, Weihnachten

– Hochfest der Geburt des Herrn

Adveniat-Kollekte

10.00 Uhr hl. Amt + Konrad Hertlein u. Verwandte [11]

Ged. + Karl Zeller u. Geschwister Nachtrab [29]

Dienstag, 26. Dezember 2017 – hl. Stephanus

10.00 Uhr hl. Amt + Sophie u. Heinrich Fuchs [193]

Ged. + Paul Straßer, Eltern, Schw. – Eltern u.

Verwandte Hiemer [207]

Ged. + Franz u. Anna Hasselmeier [253]

15.30 Uhr Kindergottesdienst mit Kindersegnung

Abgabe der Opferkästchen

Kath. Pfarrgemeinde

Maria Sieben Schmerzen, Weinberg



51. Woche vom 16. bis 26. Dezember 2017

Samstag, 16. Dezember 2017

10.00 Uhr Beichtgelegenheit zu Weihnachten

Sonntag, 17. Dezember 2017

– 3. Adventssonntag (Gaudete)

8.30 Uhr hl. Amt

+ Eltern Max u. Emma Schindler [42]

Ged. + Hans Volkmann [64]

Ged. + Fam. Schwarz, Riedl u. Zuber [14]

**Dienstag, 19. Dezember 2017 – O Radix Jesse – O Wurzel Jesse**

18.30 Uhr Rorate-Amt + Kenneth Umeh, Eltern u. Bruder Christian

Sonntag, 24. Dezember 2017**– 4. Adventssonntag – Heiliger Abend****Adveniat-Kollekte**

8.30 Uhr hl. Amt

17.30 Uhr Messe von der heiligen Nacht
+ Eltern Schnabel/Herrmann, Anna u. Angelika
Trotzler u. Michael Hofmockel [86]
musikalisch mitgestaltet vom Kirchenchor Weinberg**Montag, 25. Dezember 2017, Weihnachten****– Hochfest der Geburt des Herrn****Adveniat-Kollekte**

8.30 Uhr hl. Amt + Maria u. Matthias Schöpfer [14]

Dienstag, 26. Dezember 2017 – hl. Stephanus8.30 Uhr hl. Amt + Franz Jechnerer, Eltern u. Verw. [10]
Ged. + Karl u. Walburga Bayer [25]15.30 Uhr **Aurach** Kindergottesdienst mit Kindersegnung
Abgabe der Opferkästchen**GEMEINSAME PFARRNACHRICHTEN****Krankenbesuchsdienst – Pfarreien Aurach und Weinberg**
Gruppe 3 in Ansbach

Anschließend findet der Pfarrfamilien- und Seniorennachmittag im **Pfarrsaal Aurach** statt. Dazu sind wir auch recht herzlich eingeladen. Freuen wir uns auf die gemeinsame Feier der Advents-Andacht und nutzen wir die Gelegenheit uns auf die Ankunft des Herrn vorzubereiten. gez. Die Vorstandschaft

**Malteser-Jugend****Waldweihnacht der Malteser-Jugend Weinberg, 9. Dezember 2017**

Es hatten sich ca. 50 Teilnehmer am Parkplatz in Weinberg versammelt. Mit der Geschichte: „Ein kleiner Nikolaus“ und dem Lied „Fröhliche Weihnacht überall“ ging es los. Weiter mit „Ein Traum“ und „Oh du fröhliche“. An den nächsten beiden Stationen wurde die Geschichte „Papa kauft den Weihnachtsbaum“ in zwei Teilen erzählt. Mit den Liedern: „Oh Tannenbaum“ und „Alle Jahre wieder“ ging es weiter. Den Abschluss der kleinen Wanderung bildete das Waldweihnachtsgedicht von Julia.

Die Geschichten wurden von Sandra Volkersdorfer, Thea Pfrogner, Maria Hillermeier, Julia Fürst und Ronja Späth vorgetragen. Maria und Josef wurden von Annika Hahn und Jakob Dauer dargestellt. Es waren viele Kinder dabei, die auch kräftig mitgesungen und konzentriert den Geschichten gelauscht haben. Das Ziel war eine Feldscheune, in der eine lebende Krippe und Maria und Josef auf die Gäste gewartet haben.

Organisiert haben die Jugendleitung: Verena Volkersdorfer, Theresa Bögelein, Tina Frommberger und Julia Fürst.
Leitung Sabine Wittig.



Adventsseniorennachmittag

Der Pfarrgemeinderat Aurach lädt ganz herzlich zum Adventsseniorennachmittag am **3. Adventssonntag, dem 17. Dezember 2017, ein!**

Er beginnt um 14.00 Uhr mit einer Advents-Andacht in der Pfarrkirche Aurach, die vom Katholischen Frauenbund Aurach-Weinberg mitgestaltet wird.

Anschließend würden wir uns freuen, Sie zu einem vorweihnachtlichen Beisammensein bei Kaffee und Gebäck, umrahmt von einem besinnlichen, aber auch heiteren Programm, im Pfarrsaal Aurach begrüßen zu dürfen. Besondere Einladung ergeht auch an alle gehbehinderten Senioren, da wieder Mitglieder der Malteser anwesend sein werden, um ihnen die Treppe in den Pfarrsaal hinauf zu helfen. Ferner besteht die Möglichkeit zur Abholung und Heimfahrt. Hierfür bitten wir um telefonische Anmeldung im Pfarrbüro, Tel. 92110, oder im Ladengeschäft Feuchter, Tel. 503. Über zahlreiche Besucher würden wir uns sehr freuen!
gez. Pfarrgemeinderat Aurach

Evang.-Luth. Kirchengemeinde Weißenkirchberg mit Aurach

**Donnerstag, 14. Dezember 2017**14.00 Uhr Seniorenadventsfeier
Gemeindehaus Weißenkirchberg**Sonntag, 17. Dezember 2017, 3. Advent**9.30 Uhr Gottesdienst, Kirche St. Wenzeslaus
mit: Prädikant Wostratzky**Sonntag, 24. Dezember 2017, 4. Advent – Heiligabend****16.00 Uhr Andacht, Haus der Pflege Aurach**

mit: Prädikant Wostratzky

16.00 Uhr Familiengottesdienst mit Krippenspiel

Kirche St. Wenzeslaus, mit: Pfarrer Balzer

19.00 Uhr Christvesper, Kirche St. Wenzeslaus

mit: Pfarrer Balzer

Kirchliche Verbände

**Katholischer Frauenbund
Aurach/Weinberg****Einladung zur Advents-Andacht**Am Sonntag, den 17. Dezember
2017 gestaltet der Frauenbund

die Andacht zum 3. Advent in der Pfarrkirche

Aurach. Die gesamte Pfarrgemeinde ist dazu herzlich eingeladen, besonders unsere Mitgliedsfrauen. Beginn ist um 14.00 Uhr.



Evang.-Luth. Kirchengemeinden Dombühl und Kloster Sulz

**Sonntag, 17. Dezember 2017 – 3. Advent**

9.00 Uhr Gottesdienst in Dombühl

Im Gottesdienst ist eine Taufe.

10.15 Uhr Gottesdienst in Kloster Sulz

beide Gottesdienste mit Pfr. Rosen

10.30 Uhr Kindergottesdienst - Krippenspielprobe

**Mittwoch, 20. Dezember 2017**

17.00 Uhr Konfi-Unterricht

Donnerstag, 21. Dezember 2017

19.30 Uhr Posaunenchor

20.30 Uhr Kirchenchor

Bürozeiten:

Das Sekretariat ist in der Regel am Dienstag und am Freitag vormittags besetzt.

Pfarramt der KG Dombühl/Kloster Sulz

i. A. Sabine Strauß

Evang.-Luth. Kirche Feuchtwangen**Freitag, 15. Dezember 2017**18.00 Uhr - 20.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Weihnachtsausstellung „Glaube, der die Welt verändert - Reformation und die Eine Welt“19.30 Uhr - 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Blaues Kreuz Ansbach, Herr Haag

Samstag, 16. Dezember 201710.00 Uhr bis 13.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE - Betreuungsvormittag für Pflegebedürftige - Betreuungsgruppe; Frau Elke Klostermann14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** ADVENTSOASE; Elke Klostermann17.00 Uhr bis 19.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Weihnachtsausstellung „Glaube, der die Welt verändert - Reformation und die Eine Welt“**Sonntag, 17. Dezember 2017**9.00 Uhr **Schlosskirche Thürnhofen:** Gottesdienst; Pfarrerin Daniela Bachmann9.30 Uhr bis 11.45 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Gemeindebücherei geöffnet10.00 Uhr **Stiftskirche:** Gottesdienst und Kindergottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann10.15 Uhr **Gemeindehaus Vorderbreithann:** Gottesdienst; Pfarrerin Daniela Bachmann11.30 Uhr **Stiftskirche:** Taufgottesdienst; Pfarrer Dieter Ungar-Hermann14.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:**

Adventskaffeetrinken - Wambote-Team

15.00 Uhr bis 18.00 Uhr **St.-Johannis-Kirche:** Weihnachtsausstellung „Glaube, der die Welt verändert - Reformation und die Eine Welt“18.30 Uhr **Stiftskirche:** Weihnachtskonzert der Blaskapelle Thürnhofen; Pfarrerin Daniela Bachmann**Montag, 18. Dezember 2017**14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Zur Entlastung von pflegenden Angehörigen; Frau Elke Klostermann**Dienstag, 19. Dezember 2017**9.30 Uhr bis 11.00 Uhr **Gemeindehaus:** Café Lichtblick - offener Frühstückstreff für alle; Diakonisches Werk**Mittwoch, 20. Dezember 2017**19.30 Uhr **Stiftskirche:** Weihnachtskonzert Gymnasium Feuchtwangen20.00 Uhr bis 22.00 Uhr **Haus am Kirchplatz:** Elterngruppe Legasthenie; Frau Franziska Schäfer**Donnerstag, 21. Dezember 2017**14.00 Uhr bis 17.00 Uhr **Gemeindehaus:** OASE - Betreuungsnachmittag für Pflegebedürftige - Betreuungsnachmittag; Frau Elke Klostermann19.00 Uhr **Dekanat Kapitelsaal:** Kirchenvorstandssitzung; Pfarrer Jörg Herrmann**Schule****Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule Aurach****Besuch vom Nikolaus**

Am Nikolaustag, dem 6. Dezember, besuchte der Nikolaus mit Knecht Ruprecht im Gefolge die Schüler der Johann-Anton-von-Zehmen-Grundschule. Alle Klassen überraschten die beiden zunächst mit einem Lied oder mit einem Gedicht. Daraufhin las der Nikolaus aus seinem goldenen Buch vor. Er sprach von den guten Verhaltensweisen der Kinder und lobte sie, aber auch die Dinge, die

noch nicht so gut laufen, wurden von ihm angesprochen, wobei Knecht Ruprecht mit der Rute eifrig drohte. Zuletzt packte er seine vielen Päckchen aus und die Kinder bedankten sich artig. Auf die Frage, ob auch die Lehrerin brav gewesen sei, nickten die Schüler. So bekam auch sie, wie auch das sonstige Personal, eine kleine Überraschung. Bevor der Unterricht weiterging, musste natürlich erst einmal in die Tüte geschaut werden. Ein Geduldspiel und Äpfel, Nüsse und Süßes machten große Freude. Dann zog der Nikolaus weiter, vielleicht in den Kindergarten? Schön, dass er uns besuchte.

Eva Görmer, Schulleitung

**Vereine und Verbände****SV 67 Weinberg****Herzliche Einladung an die Bevölkerung**

Am Samstag, 16.12. lädt der SV Weinberg zur Weihnachtsfeier in die Schulturnhalle ein. Beginn ist um 15.00 Uhr, Ende gegen 18.00 Uhr. Euch erwartet: gemeinsames Singen von **Weihnachtsliedern**, der **Weihnachtsmann** kommt vorbei, eine wohlthätige **Weihnachtsverlosung** zugunsten der Jugendabteilung, natürlich leckeres **Essen und Trinken** und zu guter Letzt **interessante Gespräche**.

Es gibt noch wenige Restexemplare des Buches Sport und Tradition in Weinberg - 50 Jahre SVW. Das Buch kann an der Weihnachtsfeier am 16.12. oder nach tel. Vereinbarung bei Johannes Riegel gekauft werden, mobil: 01522/2686006 oder johannes.riegel@icloud.com



SSV Aurach

Voranzeige:

Der SSV Aurach veranstaltet am Samstag, den 06.01.2018 ab 19.30 Uhr im Sportheim seine traditionelle Jahresabschlussfeier mit Tombola (ab 18.00 Uhr bereits warme Küche). Auch diesmal wird es wieder attraktive Preise zu gewinnen geben. Die gesamte Bevölkerung ist dazu recht herzlich eingeladen.

Gesangverein 1886 Weinberg



Christbaumsingen

ACHTUNG, ÄNDERUNG!
Das Christbaumsingen in Weinberg findet in diesem Jahr erstmalig am Samstag, den 16.12.2017 ab 18.00 Uhr im Rahmen des Weihnachtsmarktes statt.

Das Christbaumsingen in Windshofen und Vehlberg findet wie gewohnt am Sonntag, den 17.12.2017 ab 18.00 Uhr bzw. 18.45 Uhr statt.
Zu allen Veranstaltungen ist die gesamte Bevölkerung recht herzlich eingeladen.
gez. GV Weinberg

Schützengesellschaft Aurach

Nussschießen mit Jahresabschlussfeier

Herzliche Einladung an alle Schützenschwestern und Schützenbrüder zum diesjährigen Nussschießen mit gleichzeitiger Jahresabschlussfeier am **Freitag, den 15.12. ab 19.30 Uhr**. Für das Nussschießen bitte einen **nicht** eingepackten Preis im Wert von ca. 10,00 Euro mitbringen.
Auf euer zahlreiches Kommen freut sich die Vorstandschaft



9. Weinberger Weihnachtsmarkt

Am **Samstag, 16. Dezember 2017** findet **ab 17.00 Uhr** wieder unser traditioneller Weihnachtsmarkt am Dorfplatz statt und um 18.00 Uhr das Christbaumsingen des Gesangvereins Weinberg.
gez. die Weihnachtsmarktler

Gewerbeverband Aurach-Weinberg

Weihnachtsmarkt 2017

Der Gewerbeverband Aurach-Weinberg bedankt sich recht herzlich bei allen Besuchern des Weihnachtsmarktes, bei der Gemeinde für die Unterstützung, bei dem Engelchen Jule Schock, bei den Hobbykünstlern, bei den Vereinen und Verbänden für ihre Teilnahme, beim Gartenbau- und Heimatpflegeverein Aurach für die Gestaltung der schönen Ausstellung, bei Hans Blank für die Kutschfahrten – der Erlös wird gespendet. Herzlichen Dank an alle Unternehmen und für die Spenden zur Tombola: Bäcker Beck's Backwelt, Elektro Nadler, Fa. Stang Heizung-Sanitär, VR-Bank Mittelfranken West eG, Sparkasse Aurach-Weinberg, Fa. Planex, Getränke-Center Marsch, Schreinerei Schlesinger, KFZ-Schletterer, Taxi Linner, Elektro Feuchter, Gemeinde Aurach, Marsch Pflasterbau, Friseur Doris, Fa. buckel element holz, Sanitär Tobias Ulfig, BeauMed Nora Kiderlen-Spehrer, Monika Käßplinger - Jemako, Kipper Gisela, Autohof Aurach, Katharina Dasch, Ursula Schock und Ludwig Wenk.

Sozialverband VdK, Ortsverband Aurach-Weinberg



Vorweihnachtliche Feier

Am Samstag, dem 9. Dezember 2017 fand die inzwischen zur Tradition gewordene vorweihnachtliche Feier des Sozialverbandes VdK im voll besetzten Pfarrheim in Weinberg statt. Zweite Vorsitzende Barbara Fuchs betonte in ihrer Begrüßung, wie schön und wichtig es sei, am Ende des Jahres mit Mitgliedern, Freunden und Gästen bei Kaffee und Kuchen zusammenzukommen, um das Jahr gemeinsam ausklingen zu lassen. Gute Wünsche richtete sie aber auch an alle erkrankten und betagten Mitglieder, die aus gesundheitlichen Gründen nicht kommen konnten. Zweite Bürgermeisterin Maria Köller dankte dem Ortsverband für sein Wirken für die Menschen vor Ort und Birgit Däumler, Vorsitzende des Ortsverbandes Flachslanden und Kreisvorstandsmitglied, überbrachte die Grüße des Kreisverbandes Ansbach. Musikalisch begleitet wurde der Nachmittag stimmungsvoll vom Gesangverein Aurach. Mit dem Besuch des Nikolaus, gemeinsam gesungenen Weihnachtsliedern und guten Gesprächen klang der Nachmittag aus. An dieser Stelle noch ein besonderer Dank an die fleißigen Hände aus VdK-Vorstandschaft und Pfarrgemeinderat Weinberg, die auch in diesem Jahr wieder gemeinsam diese Feier vorbereitet und betreut haben. Allen Mitgliedern und Freunden friedvolle Weihnachten und ein gesegnetes, gesundes neues Jahr. gez. Barbara Fuchs



Weniger ist leer.

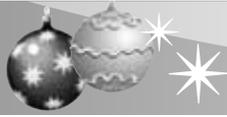


Es gibt so viele, die hoffen auf mehr, um überleben zu können. Ihre Spende hilft.

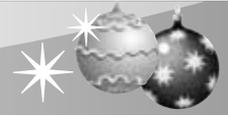
Spendenkonto KD Bank
IBAN: DE10 1006 1006 0500 5005 00

Mitglied der **act alliance**

Brot für die Welt



Weihnachts- und Neujahrsgrüße



Sehr geehrte Gewerbetreibende!

Es gehört zur Tradition, dass Sie sich bei Ihren Kunden und Geschäftsfreunden zum Jahresende mit einer Glückwunschanzeige im Mitteilungsblatt für das Ihnen entgegengebrachte Vertrauen bedanken, verbunden mit einer Empfehlung für das neue Jahr. Wir veröffentlichen deshalb in der letzten Ausgabe des Mitteilungsblattes Ihrer Gemeinde vor Weihnachten einen Glückwunsch-Anzeigenteil. Wir würden uns freuen, wenn auch Sie sich mit einer Anzeige beteiligen und sehen Ihren Anzeigenaufträgen gerne entgegen.

Nachstehend haben wir einen Auszug unserer Anzeigengrößen und Preise jeweils plus 19 % MwSt. abgedruckt:

60/90	80/90	50/180	70/180	90/180	120/180	1/2 Seite	1/1 Seite
€ 22,80	€ 30,40	€ 38,00	€ 53,20	€ 68,40	€ 91,20	€ 106,40	€ 212,80

Wir haben in diesem Jahr wieder versucht, Ihnen Gestaltungsvorschläge für Ihre Glückwunschanzeige(n) anzubieten, um Ihnen die Entscheidung zu erleichtern. Wenn Sie gerne eine andere Gestaltung Ihrer Glückwunschanzeige möchten, übermitteln Sie uns den Text hierzu. Erteilen Sie uns Ihren Glückwunschanzeigenauftrag bitte rechtzeitig; er sollte nach Möglichkeit spätestens bis **Samstag, den 9. Dezember 2017** beim Verlag vorliegen.

Übrigens: Sie können Ihre Glückwunschanzeige auch unter **www.krieger-verlag.de** unter der Auswahl Weihnachtsanzeigen in Auftrag geben.



Krieger-Verlag
Wir machen Mitteilungsblätter!

Postfach 11 03, 74568 Blaufelden
Tel. 0 79 53/98 01-0, Fax 0 79 53/98 01-90, E-Mail: anzeigen@krieger-verlag.de

Veröffentlichen Sie bitte folgende Anzeige(n) im Glückwunsch-Anzeigenteil des Mitteilungsblattes der Gemeinde(n)

..... Größe (z. B. 120/90):

Mustervorschlag-Nummer oder Text mit Firmierung und Anschrift (soweit gewünscht):

.....
.....
.....
.....
.....

- Bitte in Druckschrift oder mit Schreibmaschine ausfüllen. -

Rechnungsanschrift:

.....
.....
.....
.....

SEPA-Lastschriftmandat

Gläubiger-Identifikationsnummer: DE59ZZZ00000245384

Hiermit ermächtige ich/ermächtigen wir die Krieger-Verlag GmbH widerruflich, die von mir/uns zu entrichtenden Zahlungen von meinem/ unserem Konto mittels Lastschrift einzuziehen.

Zugleich weise ich mein/weisen wir unser Kreditinstitut an, die von der Krieger-Verlag GmbH auf meinem/ unserem Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.

Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Betrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/ unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen.

Kunden-Nr.:

E-Mail-Adresse (**bitte unbedingt mit angeben!**):

.....

..... Bank

..... IBAN

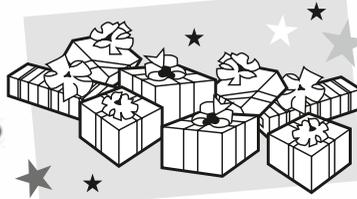
Name des Austrägers

..... BIC

Anschrift des Austrägers

..... Datum, Unterschrift

*Frehe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!*



Physiotherapeutische Praxis WINZENBURG

Wolfram Winzenburg
Vordere Gasse 31
91567 Herrieden
Tel.: 0 98 25 / 20 38 84
Fax: 0 98 25 / 20 38 86

Mo. und Do.: 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 19.20 Uhr
Di., Mi. und Fr.: 08.00 - 12.00 Uhr
13.00 - 18.20 Uhr
Jeden 2. Samstag: 09.00 - 12.00 Uhr
Termine nach Vereinbarung

Unsere Praxis hat vom 27.12.2017 bis 1.1.2018 geschlossen.
Ab 2.1.2018 sind wir wieder zu den üblichen
Öffnungszeiten für Sie da!

Neu bei uns im Programm:

- Schmerzphysiotherapie
- Burnout Coaching

- Manuelle Therapie
- Krankengymnastik
- CMD (Craniomandibuläre Dysfunktion)
- Manuelle Lymphdrainage
- Klassische Massage
- Bindegewebsmassage
- Druckpunktmassage
- Aromamassage
- Salz-Öl-Massage
- Hot Stone Massage
- Naturfango
- Heißblut
- Elektrotherapie
- Ultraschall
- Schlingentischbehandlung

Alle unsere Leistungen sind auch
als Geschenk-Gutschein erhältlich!

KOSMETIKSTUDIO HERRIEDEN

Unser Studio ist vom 27.12.2017
bis 7.1.2018 geschlossen.
Ab 8.1.2018 sind wir wieder
zu den üblichen Öffnungs-
zeiten für Sie da!

WEIHNACHTSANGEBOTE

der Physiotherapiepraxis Winzenburg

Vordere Gasse 31, 91567 Herrieden, Tel. 0 98 25/20 38 84

1 x Aromamassage mit Pink Grapefruit Massageöl
(ca. 40 Min.) + ein Duschpflegeschaum Pink Grapefruit
im Wert von 7,45 € + GRATIS eine Handcreme

NUR 39,- €

2 x Aromaölmassage (à ca. 40 Min.)

+ GRATIS einen Pflegeschaum **NUR 64,- €**

5 x Aromaölmassage (à ca. 20 Min.)

+ GRATIS Pflegeschaum **NUR 80,- €**

10 x Aromaölmassage (à ca. 20 Min.)

im Wert von 160,- € + GRATIS eine Aromamassage

im Wert von 16,- € **NUR 160,- €**

10 x klassische Massage (à ca. 20 Min.)

im Wert von 150,- € + GRATIS Pflegeschaum

+ **10 x Fango** (à ca. 20 Min.) statt 80,- € nur 50,- €

ZUSAMMEN NUR 200,- €

Weihnachten steht vor der Tür!

Unsere Angebote für Weihnachten

Weihnachtspaket

Verwöhnen Sie Ihre Liebsten!

3x Fußpflege „Standard“

Fußbad, Nagelschnitt, Hornhautentfernung,
Fußmassage und Pflegecreme

61,50 €

+ GRATIS ein Pflegeset für Ihre Füße im Wert von 6,- €

Vitol - Die neue Pflegeserie Vitol-Behandlung (ca. 90 Min.)

Entdecken Sie mit Vitol eine neue Art der Hautpflege.
Die neue Vitol-Pflegeserie ahmt das Schutzsystem der Haut
nach. Die Behandlung mit Vitol-Produkten führt zu einer
glatten, festen und straffen Haut. Überzeugen Sie sich selbst!

- Abreinigung mit Vitamé Tonikum
- Vitol Melting Peel (schmelzendes Peeling)
- Aromabedampfung
- Augenbrauenkorrektur
- Vitol Augen Serum
- Gesichts-/Hals- und Dekolletémassage
- Vitol Lifting Maske
- Abschlusspflege mit Vitol Golden-Serum

75,- €

+ GRATIS Handpackung mit Handmassage und eine Wärmepackung

Frau Winzenburg und Kosmetikerin Frau Sterner vom Kosmetikstudio Herrieden wünschen
allen Kunden ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gesundes, friedvolles Jahr 2018.

Wir helfen gern weiter!



Sei es
Dachreparaturen,
Dachfensteraustausch
oder Flachdachsanie rung,
wir sind gerne für Sie da
und erstellen Ihnen ein
unverbindliches Angebot.
Wir freuen uns auf Sie!

- Spenglerarbeiten
- Balkon- und Terrassensanie rung
- Abdichtung / Isolierung
- Dachumdeckung

Herrieden • Telefon 0 98 25/92 70 40

Dachdecker und Helfer gesucht!

Bei Interesse einfach melden unter der angegebenen Tel.-Nr.

*Hundesalon
Chic Wau*



Inh. Heike Kaiser
Wiesethstraße 9b
91567 Herrieden-Elbersroth
Telefon 0 98 04/8 27 39 13

Pflege aller Rassen!
– Scheren
– Trimmen
– Baden
– Krallen schneiden

Förderverein SV 67 Weinberg - Sportheim
Telefon 0 98 04/14 04

Freitag, 15.12.2017, ab 17.00 Uhr
große Hähnchenaktion
1/2 Hähnchen 3,45 Euro und Chicken Nuggets

WERBUNG...

**...DIENT DEM KUNDEN –
...UND DEM GESCHÄFTSMANN!**

Wir ziehen um!

Unsere Praxis ist vom 29.12.2017 bis
05.01.2018 geschlossen.

Vertretung:

29.12.17 – Bereitschaftsdienst Bayern
Tel. 116 117

02. - 05.01.2018
Praxis Müller, Colmberg
Praxis Fuchs, Aurach

Ab Montag, 08.01.2018 finden Sie
uns in unseren neuen Praxisräumen:

**Steinweg 2
in Leutershausen**

Wir wünschen frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

**Hausärztliche Gemeinschaftspraxis
Schönecker/Ziebler**
Färbereistr. 3a, 91578 Leutershausen
Tel. 0 98 23/9 22 00
E-Mail: praxis-schoenecker@freenet.de

Silke Schönecker
Wolfgang Schönecker
Birgit Ziebler

**SCHÖNECKER
ZIEBLER
HAUSÄRZTLICHE
GEMEINSCHAFTS
PRAXIS**

**Last-Minute-Geschenke
aus Ihrer
Gustav-Weißkopf-
Apotheke!**



**Wärmetierchen,
leckere Düfte, tolle Kosmetik
und Vieles mehr!**

*Gerne packen
wir Ihr Geschenk
individuell und
festlich für Sie ein
– kostenlos! –*



Gustav-Weißkopf-Apotheke

Apothekerin Isabel Holzmeier e.K.
Steinweg 2, Leutershausen,
Telefon 0 98 23 - 92 62 470
E-Mail: info@gustav-weisskopf-apotheke.de

*Ihre familienfreundliche
Apotheke in Leutershausen!*

Ist Ihre Hausnummer gut erkennbar?

**Getränke-Center
★ Aurach**

Peter Marsch, Steinauer Weg 6, Nähe ALDI, Tel. 0 98 04/91 56 91
Öffnungszeiten: MO.–FR. 8.30 –12.30 Uhr u. 14 – 18.00 Uhr, SA. 8.30 –13 Uhr

Unsere Weihnachtsangebote: ★

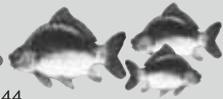
<p>Veldensteiner alle Sorten 20 x 0,5-l-BV 11,99 € + 4,50 € Pf.</p>	<p>★ Tucher Urbräu hell 20 x 0,5 l 10,99 € + 3,10 € Pf.</p>
<p>Jacob Hefe hell, Winter-Weisse 20 x 0,5 l 13,49 € + 3,10 € Pf.</p>	<p>Libella Orange, Zitrone, C-Mix 20 x 0,5 l 6,99 € + 3,10 € Pf.</p>
<p>Gesstina Über Schokolade 12 x 0,75 l 6,99 € + 3,30 € Pf.</p>	<p>★ Stegbach MW sanit und spritzig 12 x 0,7 l 2,99 € + 3,30 € Pf.</p>
<p>Festbiere: Tucher Christkindlesmarktbier 13,75 € + 3,10 € Pfand Mönchshof Weihnachtsbier 14,45 € + 4,50 € Pfand Veldensteiner Festbier 11,99 € + 4,50 € Pfand</p>	<p>★ Kauzen-Käuzle natürliches Radler 24 x 0,33 l 10,49 € + 3,42 € Pf.</p>

★ **Wir wünschen allen
entspannte Weihnachtstage
und für das neue Jahr alles Gute,
Glück, Gesundheit und Zufriedenheit.**

Angebote gültig ab Fr., 15.12.2017 Angebote solange Vorrat reicht. Irrtümer vorbehalten.

Fischzucht Sindel

Thomas Sindel · Unterahorn 20
91555 Feuchtwangen · Telefon 098 55 / 97 59 44
Mobil 0174 / 3 09 6313
E-mail: thomas.sindel@web.de · www.fischzucht-sindel.de



In unserem Hofladen bieten wir Ihnen an:

- **Karpfen:** lebend, halbiert, als Knusper, als Filet
- **Forellen und Saiblinge:** ausgenommen, als Filet
- Andere Beifische (Zander, Hecht usw.)
- **Geräucherte Forellen, Karpfen und Saiblinge**



Unsere Öffnungszeiten:

Fr., 22.12.17: 9.00-17.00 Uhr • Sa., 23.12.17: 9.00-12.30 Uhr
Fr., 29.12.17: 9.00-17.00 Uhr • Sa., 30.12.17: 9.00-12.30 Uhr
Freitag und Samstag, 5./6.1.2018 geschlossen!
Ab Freitag, 12.1.18 wieder für Sie da.

Voranzeige:
Fischbuffet
am 20./21.1.2018
Bitte um Platzreservierung!

Allen unseren Kunden, Freunden und Bekannten
wünschen wir frohe Weihnachten und ein
glückliches, gesundes neues Jahr!



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

HILFE TELEFON

GEWALT GEGEN FRAUEN

08000 116 016



Bad
Frissing

Appartement/Kursuite zu vermieten!

Neubau, 40 m², Wohn-/Esszimmer, Küchenzeile, Schlafzimmer, Dusche/WC, Balkon, Stellplatz Tiefgarage, kurzfristig frei. Nur 100 m zur Europa-Therme, gegenüber Freizeitpark, sehr schöne Lage, Osteopathie/Physiotherapie und Kosmetik im Haus.

Die Vermietung für die **Suite-Nr. 321** ist nur über die Appartement-Vermietung **Frau Allendorf** (Büro in der Ladenzeile) möglich.

Telefon 0 79 57/81 01 u. 01 72/6 44 13 96



Weihnachts- Glückwunschanzeigen

Wir erinnern an die Einreichung Ihres Glückwunsch-Anzeigenauftrages – soweit noch nicht geschehen – und bitten Sie um **sofortige** Einreichung desselben, spätestens jedoch bis

Samstag, den 16. Dezember 2017.

Es ist auch möglich, unsere Mustervorschläge auf unserer Homepage: www.krieger-verlag.de anzusehen und Ihren Auftrag zu erteilen.

Bestattermeister

Würdinger



Herrieden
Hintere Gasse 2

☎ 0 98 25/
20 30 870

☎ 0 98 25/
20 30 871

B E S T A T T U N G E N
info@wueringer-bestattungen.de · www.wueringer-bestattungen.de



Der Trauer Raum und Zeit geben.

- Bestattungsvorsorge • alle Bestattungsarten
- Beratung • Erledigung aller Formalitäten
- Trauerdruck • Überführungen • Grabmachertechnik

- Fliegengitter
- Fenster / Rollläden
- Haus-/Zimmertüren
- Terrassenverglasungen

Hoffmann

Verkauf · Montage · Service

Aurach / Weinberg
Tel. 09804 2266999
Mobil 0170 4888080

... seit
20 Jahren

WERBUNG -

DIE BRÜCKE ZUM ERFOLG!



Die **Gemeinde Burgoberbach**, Landkreis Ansbach, mit ca. 3.500 Einwohnern sucht zum **01.09.2018** für die gemeindliche Kneipp-Kindertagesstätte Pustebume

**1 Erzieher/in und
1 Kinderpfleger/in**

in Vollzeit.

Den vollständigen Text dieser Stellenausschreibung finden Sie unter www.burgoberbach.de → Rathaus → Stellenangebote. Für Informationen und Fragen steht Ihnen Frau Heike Olveda, Tel. 09805/932130, zur Verfügung.

Bewerbungen richten Sie bitte **bis zum 31.01.2018** mit den üblichen vollständigen Unterlagen an:

Kneipp-Kindertagesstätte Pustebume
z. Hd. Frau Heike Olveda
Erlenweg 1, 91595 Burgoberbach



Die **Gemeinde Burgoberbach**, Landkreis Ansbach, mit ca. 3.500 Einwohnern sucht zum **1. Febr. 2018** eine

Reinigungskraft

für die Kneipp-Kindertagesstätte Pustebume.

Wir bieten Ihnen einen Arbeitsplatz mit 22 h/Woche mit leistungsgerechter Vergütung nach Entgeltgruppe 1 TVöD.

Den vollständigen Text dieser Stellenausschreibung finden Sie unter www.burgoberbach.de → Rathaus → Stellenangebote.

Bitte senden Sie Ihre Bewerbung bis **spätestens 10.01.2018** an die Gemeinde Burgoberbach, Ansbacher Straße 24, 91595 Burgoberbach. Weitere Auskünfte erhalten Sie unter der Telefonnummer 09805/9191-33.

Bestattungen Hahn

Komplettbetreuung im Trauerfall

24 Std. erreichbar unter: **09852 - 908566**

Kostenlose Beratung - auch bei Ihnen zu Hause
Erledigung sämtlicher Formalitäten
Bestattungsvorsorge

Musikkneipe SonderBar

91589 Aurach, Weinberger Straße 1
Wieder, Vorstoffel GbR, Tel. 01 70/4 78 89 39

Am kommenden **Samstag, 16. Dez.**, ist wegen der
Auracher Treibjagd geschlossene Gesellschaft.
★ *Wir freuen uns, Sie am Sonntag wieder mit
hausgemachten Pizzen für 7,- € begrüßen zu dürfen.*

VORANZEIGE: ★

24.12., Heiligabend: traditioneller Weißwurstfrühschoppen
mit Josef und Ulli

★ 31.12: Silvesterparty ab 22.00 Uhr

★ *Das Team der Sonderbar wünscht
frohe Weihnachten und erholsame Feiertage.*

Öffnungszeiten: Freitag und Samstag ab 19.00 Uhr
und Sonntag ab 18.00 Uhr

**NICHT GESCHWINDIGKEIT,
sondern Köpfchen führt zum Ziel!**

FEUCHTER Ladengeschäft Ansbacher Str. 16, 91589 Aurach
Post und Lotto Telefon 0 98 04/5 03

**Restposten an Schwippbögen
stark herabgesetzt,
teils original Erzgebirge** *Weihnachtskarten
mit Gräben aus
Aurach und Weinberg!*

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 8.30 bis 12.30 Uhr, 14.30 - 18.00 Uhr
Donnerstagnachmittag geschlossen. Samstag von 8.30 bis 12.30 Uhr

WEIHNACHTSSTRESS? NICHT BEI UNS!

**Viele Geschenkideen,
z. B. unseren Gutscheine.**

*Genießen Sie entspannt
eine Tasse „Heißer Rabe“
oder Weihnachtstee.*



Aug und Ohr der Leutershäuser Kulturverein

**HEINRICH
DEL CORE**

*Comedy und
Kabarett*

**GANZ ARG
WICHTIG!**

**Samstag
3. Februar 2018
20.00 Uhr Alte Turnhalle**

Mitglieder 19,- €, VVK 24,- €, Abendkasse 27,- €, Schüler 15,- €
VVK: Stadtpapotheke Lth. • Lotto-Gundel Lth. • Rotabene
Rothenburg • Cap's & Co by Explicit Ansbach oder per e-
mail unter ticket@aug-ohr.de •
für Colmburg: G. Goldhammer, Tel. 0173 2975756

Advents-Samstage bis 15.00 Uhr geöffnet

Ab einem Einkauf von 100€ - 10€, ab 200€ - 20€ für Ihren nächsten Einkauf geschenkt.

10€ 20€ bis 24. Dezember
**Gutscheine
geschenkt!**

*Wir wünschen Ihnen besinnliche Weihnachten
und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.*

Maiers